



Všetkým záujemcom

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
SVO-RVO1-2026/000583- 005

Vybavuje/linka
Ing. Sylvia Pavlíková/44574

Bratislava
08.07.2026

Vec : Vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky č.2

Na základe doručených žiadostí o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a v súlade s § 48 zákona č. 343/2015 Z. z o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) zverejňujeme v elektronickom prostriedku Josephine (ďalej len „EPJ“) vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky na predmet zákazky „**Špeciálne rozlišovacie a ochranné vesty**“, ktorej oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo uverejnené v Úradnom vestníku EÚ pod zn. OJ S 105/2026 zo dňa 03.06.2026 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 110/2026 zo dňa 04.06.2026 pod zn.7824 – MST.

Otázka č.1

V opise predmetu zákazky v časti d) Vesta pre pozorovateľov modrá jednoduchá (prehoz) v bode 5. a 6. je uvedené nasledovné :

5. na prednom i zadnom diele vesty je v oblasti hrudi, vo vzdialenosti cca 15 cm od priekrčníka (v závislosti od konfekčnej veľkosti vesty) na stred vesty aplikovaný (nažehlený) retroreflexný strieborný nápis POLICE s výškou písmena 7,5 cm, hrúbkou písmena 1,3 cm, (tolerancia + 3 mm), typ písma ARIAL v retroreflexnom striebornom ohraničení s rozmermi 25 x 9 cm; pozadie ohraničenia je vo farbe NATO BLUE; technológia nažehlenia písmen a ohraničenia musí pri bežnom používaní vesty zabezpečiť trvácnosť nápisu minimálne počas stanovenej životnosti vesty,

6. na prednom diele vesty, v jej ľavej hornej časti, nad veľkým nápisom POLICE, je cca 10 cm od ramenného švu a cca 5 cm smerom doľava od stredu vesty aplikovaná (nažehlená) štátna vlajka Slovenskej republiky s rozmerom 10 x 7 cm (š x v) a v rovnakej výške na pravej hornej časti vesty je aplikovaný znak EÚ s rozmerom 8 x 8 cm (š x v); technológia nažehlenia štátnej vlajky a znaku EÚ musí pri bežnom používaní vesty zabezpečiť trvácnosť nápisu minimálne počas stanovenej životnosti vesty,

Podľa tohto opisu nie je možné na prednej časti umiestniť štátnu vlajku SR a znak EU. Na zadnom diely nie je možné umiestniť nápis POLICE.

Bude verejný obstarávateľ akceptovať nižšie uvedené riešenie :

5. na prednom i zadnom diele vesty je v oblasti hrudi na stred vesty aplikovaný (nažehlený) retroreflexný strieborný nápis POLICE s výškou písmena 7,5 cm, hrúbkou písmena 1,3 cm, (tolerancia + 3 mm), typ písma ARIAL v retroreflexnom striebornom ohraničení s rozmermi 40,6 x 12 cm; pozadie ohraničenia je vo farbe NATO BLUE; technológia nažehlenia písmen a ohraničenia musí pri bežnom používaní vesty zabezpečiť trvácnosť nápisu minimálne počas stanovenej životnosti vesty. Vrchná časť strieborného ohraničenia nápisu POLICE je umiestená od priekrčníka smerom dole na prednom diele cca 15cm a na zadnom diele cca 22cm (v závislosti od konfekčnej veľkosti vesty),

6. na prednom diele vesty, v jej ľavej hornej časti, nad veľkým nápisom POLICE, je cca 16 cm od ramenného švu a cca 11cm smerom doľava od stredu vesty aplikovaná (nažehlená) štátna vlajka Slovenskej republiky s rozmerom 10 x 7 cm (š x v) a v rovnakej výške na pravej hornej časti vesty je aplikovaný znak EÚ s rozmerom 8 x 8 cm (š x v); technológia nažehlenia štátnej vlajky a znaku EÚ musí pri bežnom používaní vesty zabezpečiť trvácnosť nápisu minimálne počas stanovenej životnosti vesty,

Odpoveď č.1

Verejný obstarávateľ upravil v časti d) Vesta pre pozorovateľov modrá jednoduchá (prehoz) znenie bodu 5, 6 a 7 nasledovne:

5. na prednom i zadnom diele vesty je v oblasti hrudi, ~~vo vzdialenosti cca 15 cm od priekrčníka (v závislosti od konfekčnej veľkosti vesty)~~ na stred vesty aplikovaný (nažehlený) retroreflexný strieborný nápis POLICE s výškou písmena 7,5 cm, hrúbkou písmena 1,3 cm, (tolerancia ± 3 mm), typ písma ARIAL v retroreflexnom striebornom ohraničení s rozmermi 25 x 9 cm; pozadie ohraničenia je vo farbe NATO BLUE; technológia nažehlenia písmen a ohraničenia musí pri bežnom používaní vesty zabezpečiť trvácnosť nápisu minimálne počas stanovenej životnosti vesty. **Vrchná časť strieborného ohraničenia nápisu POLICE je umiestená od priekrčníka smerom dole na prednom diele vesty cca 15 cm a na zadnom diele vesty v oblasti lopatiek (vo výške podľa nápisu POLICE na prednej časti vesty),**
6. na prednom diele vesty, v jej ľavej hornej časti, cca 5 cm nad **vrchnou časťou strieborného ohraničenia nápisu POLICE je cca 10 cm od ramenného švu a** cca 11 cm smerom doľava od stredu vesty aplikovaná (nažehlená) štátna vlajka Slovenskej republiky s rozmerom 10 x 7 cm (š x v) a v cca rovnakej výške na pravej hornej časti vesty je aplikovaný znak EÚ s rozmerom 8 x 8 cm (š x v) **vycentrovaný na os so štátnou vlajkou Slovenskej republiky;** technológia nažehlenia štátnej vlajky a znaku EÚ musí pri bežnom používaní vesty zabezpečiť trvácnosť nápisu minimálne počas stanovenej životnosti vesty,
7. na zadnom diele vesty, cca 5 cm nad **vrchnou časťou strieborného ohraničenia nápisu POLICE, cca 10 cm od priekrčníka,** je v strede vesty aplikovaná (nažehlená) štátna vlajka Slovenskej republiky s rozmerom 10 x 7 cm (š x v), technológia nažehlenia štátnej vlajky Slovenskej republiky musí pri bežnom používaní vesty zabezpečiť trvácnosť nápisu minimálne počas stanovenej životnosti vesty,

K požiadavke v bode 5 verejný obstarávateľ nepripúšťa zmenu v rozmeroch navrhovaného strieborného ohraničenia nápisu POLICE s rozmermi 40,6 x 12 cm, nakoľko rozmer, ktorý v opise predmetu zákazky požaduje, t. j. 25 x 9 cm vyplýva z predpisu Európskej únie C 444/30 z 29. 11. 2016, dodatok č. 3 – Špecifikácie a vzor policajných identifikačných viest.

Otázka č. 2

V jednotlivých technických špecifikáciách sú požadované skúšky ako pH vodného výluhu, obsah arylamínov, obsah formaldehydu - tieto parametre sa štandardne nahrádzajú platným Oeko-textom. Bude verejný obstarávateľ akceptovať platný Oeko-tex ako náhradu a splnenie podmienok technickej špecifikácie ?

Odpoveď č.2

Verejný obstarávateľ bude akceptovať platný Oeko-tex ako náhradu za splnenie podmienok v opise predmetu zákazky.

Prílohou tohto vysvetlenia je aj aktualizovaná príloha č. 1a) Opis predmetu zákazky.

S pozdravom

.....
Ing. Branislav Chlebana
generálny riaditeľ sekcie verejného obstarávania
MV SR